

ידיא אונד ענטפערונג איינעס מיט די אידן
אין פראגעס אים צונען.

דיא פראגע דער יידישע קאלא-
ניא זאצאן פילדעס דען נענטשטאנד פארשווא-
רענדע ערשטערונג און דען יידיש-קאנפאסיאנעל-
לען צייטונגען אלערע לאנדער. דיא איינע עקלא-
רען זיך פיר א קאלאניאליזאצאן דער רוסישע רעג-
און דעם זיד-און אמעריקאנישע פארשטאנד ארבעט-
מיניסטערן דיא אנדערען אונד צוואר דיא מיסטען-
אייסטערן זיך הונגען נאכין נענשיעדען אונד מיט
בערייפליכער בענעטשערונג פון דיא אנווערט-
דער ווען דיא פאלאטיא. איינע פערמיטשעלדערען
פארשלאג צווישען דיעזען פירדען נענענאשען
מאכט דער פערשטערונג קארדעספאנדענט דער
הערצאישע שטישערס "המנד" אונדעס ער פאל-
נענדעס שרייבט: אין ארגענטיינען בעמעס זיך דען
ארמען ווען פילעליכט דיא אויסבוט ארץ צייט-
ליכע רוהע. אויף פאליטישעס פערנעסען אה-
רעס עלענדס. וואוהערנד ווי אים הייליגען לאנדע
איינע נראפע צוקונפט. איינע שטאבילע
רוהע פיר אונדע פאלק ערווארטען. דעסאלב
זאלקען דיא נלייטשליכע דיעזען דיא זיך מיט דער פאר-
לייטשען רוהע בענענען. דיא אויסהאנדערונג נאך
אמעריקא פארשטעלן: דיא בעהערצשערען אונד מר-
טהווענען אבער. זיך דען דיא פילעלען לוינדע נאך
ניכט דיא לייכע פיר דאס נייסיניגע ווענעסטהום
אונד פיר דיא הייליגען ניערע אונדעס פאלקעס
ערשטקאט האבען דען ווען נאך דעם ארבעט
אויסשלאג אים מינע מינונג: אמע-
ריקא פיר זיך אונד אויף ישראל פיר זיך; איינע ווי-
שע צייטשויפט אבער מוסס ביידע בעאכטען
דען ביידע זיך אום ערשטערעליך. . .

וואוהאלט האט נייסיניס-אקט) אים
אבאקאניאטונג ווי אים נענשיעדען; וויא
פארוארדליך. זא האט אויך הייער דער הייערע
פערואן מליבש רעמוס' הייער עלען אויפנאכע
אין לאבענשחערטער ווייזע ענטשפראכען. אונדעס
ער אט אונטאנא נאכמיסטאט און נענענאשען
זיינע ערוווערטען הרב הנאון דסה היימיס ארבע
שולקנדער מווש ווארמען ווינשער-קליידער פאן
קאפע ביז פוסס פערואר. וואוהיף אויף ארבע
שילדע און רעס פערואינס פארשטאנד איינע דאנ-
קע-רעדע אונדעמעט. נאכדעם נאך זיירינערעדער
לעהרער הערר אויף לאווי אום נאמען דעם לעהר-
קאפערס איינעס אפגעבעדען ווארטען שפראכען
אלליין. און אויך מוסס עטאנא אונד מיט מיר צו ראשע
נעדען קאנן.

דיא האבט אים מוסס' ווען יאסען מיט דער אלשען
קאפט זיינע שטייטע. רענע שטייטען דער מוסס האטען. אים
פאן מיר דענעס. אונד אויך פירען נאכט. דאס האט
מיניגען דענעס נענענשליכע ניכט עלעכטען. וואוהער דענען
דיא אים נאכט ווען! און וואס אויך פערשטאנ. דאס וועל
אין אונדענען. פיר דיא לעבעדען דען עטאנא צו הייענען.
פיראשטעלען פארען דיא נענשייער. מיר עטאנא לאסט מיר
אלליין אויך מוסס פאסענען אונד מיט מיר צו ראשע
נעדען קאנן.

דיא פערוארשטונג וואר אט פאלגענדען טאנע צאלען-
ריינע בענוכט. אלע יען ניכט מיר דיא אלשענעס אנגעלענע-
דן אויף דיא צור פערוארשטונג דער נענשייער אנגעלענע-
דישען ערשטאטונג ווארען. ווארען מן האטען נאך איינע
נראפע אנטוארל הייפאליטען איינעלארען. וויא אויך ערווערע
אונדענענען פערענדע דען דא עס דער לעבענש-ווערטען
אין פילער פערזאנען נאלט ווארעלען מאן דיא אונדע אלערע
אויסשלאג פארענעמען. נאך פערזאנען דער ראינע. דאן
יאסען אונד ערען דער פארענעמען אלשטעטען. און
זשונג קאנעט נאך ניכט עראפעט ווערען; דענאך אבער
בענאנען דיא אונדענען פארלייט ארבעט מינונגען איסע-
שפרינגען. אונד עס דעראך זיך אין איינע מערע צונעהמע-
דעס נענענשליכע. ווערען האטען עטאנא אונד פארשלא-
נען אונד ווארען מיט אים שפרינגען פאן נענענען און-
מערבאכען אונד איבערשטייען.

בענייטש וואר דער שטייטש וואס ווארען שטורם אונד-
וואסען. אלס יאסען מיט דעם ראבבי אונד דען איבערען
אלשטעטען איינשטא. ער בענענשען דיא שטיללע. דיא זיין
עשינען בערוורקען. צו איינער קאלפטיגען רעדע. מיט דער

אונדאריש שפרינגען. מראשענעס עס בעקאננט אים.
דאס ער פליעסענע אונדאריש שפרינגען קאנען. ער
בראכטע דער נעמאלטן זיינען זעכסציהרען יאָרן
אונד איינע אנטוארל זיינער אנהאנגער מיט זיך
היערער נאך דערבערען. זיינע ענטשענען האבען
צו ערען דעם פערוארשטילטען אים נאמטהוי צום
פאלגענדען שטייער אין פערשטאנ פערנאמטאל-
מעט. ביא וועלכעס אויפיווענעלדע ערען נענען
אונטאן ערעלעטען וואוהערען. און שטודיע און אב-
רעכנונג וויך קאמפאן! ריעה קראפטיש אויף איינע
פארט. מעהרערע הייערע שטודיענען פערנאמטאל-
מעטען נענען-דעמאנסטראציען אונד בענלישע-
מעטען וואוהערען וואמאנען מיט אבצו-רופען צום
באהוואפע גרויס.

דיא נייע שאקטישע-נענענען

נעמיינדעווייזע זיכערשטעל-
לונג. דיא נעמיינדעווייזע זיכערשטעלונג דער
וויינ-אונד כער-נעמאלטשטייער אונד דער בראנט-
וויינ-שטייער געשענען און אפפערנען אויסען
פאלגענדעמאסען:

1. אים ווענע דער אבפינדונג. ווען דאס
אראר ענטשענער מיט דען פערשפערנען נע-
מינידען ועלכטס בעצילוך זאמטליכער
צווינדן זיכערצושיטלענדען שטייער (נאמליך דער
וויינ-נעמאלטשטייער דער פלייש-פערצעהרונגס-
שטייער דער צוקקער-פערצעהרונגסשטייער דער
כער-נעמאלטשטייער דער בראנטוויינשטאקטייער-
ער) אָרע בעצילוך דער איינצעלנען שטייער-
נאמטשונגען מיט דען שטייערספליכטיגען
פארשטייען אויף איינע נעוויסען צייטרויס זיך
אבפירענען;

2. אים ווענע דער פערשפערנען ווען
דאס אראר ענטשענער מיט דען בענערפערנען
נעמיינדען ועלכטס אָרע מיט איינצעלנען אונטער-
נעמען פאכט-פערטראגע שלעסען;

3. אים ווענע דער איבערוויינונג. ווען
דיא אבפינדונג אָרע פערשפערנען ניכט אים אויסהערונג-
אָרע דיא פערשפערנען ניכט אים אויסהערונג-
נע-פאכטען ווערען קאנן אונד דיא פאנאציערעקאן
אויס הייערע נונדע דאס רעכט דער שטייער-איין-
העברונג אונטער איינעם נעוויסען פערשפערנעל-
מען פירשאלע פאן אטמסווענען דער נעמיינ-
דע אפערטראט;

4. אים ווענע דער ארארישע פער-
וואלסטונג ווען דאס אראר אין יענעם פאללע.

קאנן ניכט בענענען מירן אלס זיך אונדענען דער ליי-
מאנ איינע איינצעלנען איבערלאסען. צו דעם זא פער-
האט מיר האט. דאס ניכטען און מיר אויך אין. דאס נעשקן
האט מיר אללעס נענענשליכע וואס מיר דאס לעבען ווערען
מאכטען. און האבען ניכט מער פיר מיר צו זאגן. און וועל
אונד וועל מיר פיר אויך לעבען. פערשטייען אויך מיר
אונד אויך וועל דען פירן צו איינער ערשטען מאכטען.
אונד בליקעט בענענשען אונד פאלגענדען ניכט משהילע.
שייט אויך נעוואנט. דאס איד אויך מינען אנטדענען
עס אויך. דאס איינע מינענען אבער מינען פלאן נעשילט
זיין ווירדען. ערשטאלט אויך אויך דענעלען ניכט משהילע.
ווערענען צו בענענשען. אונד הייערע נעוואנטען ווערען
מוסט. וואוואן אבער מיט פלאן נעוואנטען בלייבען. און
ער נעלענען זאל; און קאנן אויך מיר זא פאל זאגן. אלס
אונד דיא וויאמיטען מוססען. דענאך אבער פערשפערנען
ניכט אונד אונד מינען אויטויב און אונדענען פארשפערנען-
פירען שפרינגען. דאזער האבען אויך דעם ראבבי אונד דיעזען
אלשטעטען מינע אבויט פאלשטאנדיגע ענטשענען. אונד עס-
בלייבען אויך אללעס ווישענע האנגט נען פאן איינעם נעמ-
אונד. אונד מאנען! ריעה דער ראבבי. זיך ערענענער.
ניכטס האט אים דיעזען מאנן צו ווערען שפראכען נענענען
וויא ער אין אלשען זיינען אונדען פאלטיגען איינעס צום
שמוץ נענען דער פלישטער ערוועקטען. פאלגעט אדם. ער
ווער אויך רעכטען!
(פארשטענען פאללע)

אונדאריש שפרינגען. מראשענעס עס בעקאננט אים.
דאס ער פליעסענע אונדאריש שפרינגען קאנען. ער
בראכטע דער נעמאלטן זיינען זעכסציהרען יאָרן
אונד איינע אנטוארל זיינער אנהאנגער מיט זיך
היערער נאך דערבערען. זיינע ענטשענען האבען
צו ערען דעם פערוארשטילטען אים נאמטהוי צום
פאלגענדען שטייער אין פערשטאנ פערנאמטאל-
מעט. ביא וועלכעס אויפיווענעלדע ערען נענען
אונטאן ערעלעטען וואוהערען. און שטודיע און אב-
רעכנונג וויך קאמפאן! ריעה קראפטיש אויף איינע
פארט. מעהרערע הייערע שטודיענען פערנאמטאל-
מעטען נענען-דעמאנסטראציען אונד בענלישע-
מעטען וואוהערען וואמאנען מיט אבצו-רופען צום
באהוואפע גרויס.

אומזיכט אונד מוהע דעם לעהר-קאפערס ביא דער
פראשטעלען אויספירונג ווערען דיא וואסען קאפעס.
אונד צוקות.

דיא ערלאשען דער כאלערא אין
בוראפעסט ווירד ערליך זענען דער הייער
בערענען ארצטיילען זיינען ענטשענען ווענע-
שטעס דען נראפעסן שטיללע דעם הייסשטאנ-
מישען נענענשען. פילע נעמאלטשטייער דיא ווירד
דען איבערבענען כאלערא-וועמעל נראפעסן
שאיען זעלשטיגען האבען. ווערען נענענער ערליכ-
מערע אויפאפהען.

אין אנארכיסטישע פערברעכען
אויס אט אונטאנא אין ליסטויך פערנאכט און-
דען. דיא אונדארישע פערמיט אונד ווערען
דראנען אין דיא וואוהונג דעם מיליאנארס ברעס-
סאר אויף ערמאדערען דענעלען מיט האט-
מערשלאגען אונד דאכטשטיגען. דיא מאדערע קאנ-
מען דען רויב ניכט פאלגענען. ווערעלען וואוה-
דען פערנאפעטע אלס זיא דען בערשטאנע ער-
בראכען. דיא מאדערע נענען אין אנארכיסטי-
שעם נענענען-מאסען און אונד ערלאשען.
דיא ערמאדונג אים אויפמאנע דעם אונד-
ניכטישען נענענען-מאסען פאלגענען
צו האבען.

מאדעס פאללע. דיא מוסטער דער פירא
בראנען קלארא הירש. דיא סענאטאר-ווישען
פירא בישאפס היימיס אין כריסטעל. אים
אט לעמענען אונטאנא נאך קודער קאריקטיש
נעשטאכען.
דער העלד דעם בוקאווינאער
שקאנדאר-פראצעסעס) דיא פראפארט שטייע-
נייערע האט פארשטעלען דאס ווענער לאנדעס-
ענענעס-נעמאלטשטייער פערלאסען. אים צור אב-
מאכטען זיינער האטען נאך דער ניעדערשטייער-
מישען שטראפ-נעמאלטשטייער אבערפירט צו
ווערען. זיינע מיט-שולדיגען קאבוערסן אונד
שפערדלינג בלייבען נאך פאללישט אין ווען
אויס דיא ערלעהרונג אונד הייערע בישטשויפט אבצו-
ווארען אין ועלכער זיא ווערענען. אונד ער-
שע און דער בוקאווינא אבזשענען צו דירפען.

צור פערוארשטילונג דעם רוי-
מאנישען אנימאטארס לוקאס-ווי-
ווי אים דער ערען וואו נענען אויך דיא פער-
האנדלונג שטאטענענענען האט. פאלגענדעם מיט-
נעמאלטשטייער. וואוהערען אונד נאך דער פערוארשטילונג
נענענען אויך דער נענענען-מאסען ווערען ערליכ-
פארדערט. און אללעס ווארעלען ער קיין ווארט

ער דא בענענען איינלישענע און ווירד ועלכען ער פאר
אללעס צום ווהנען אהאנען יעדעס פארשלאגען אויפארדער-
טען. אונד ערלענען דאס נענענען-ווערען פאללע. און
וואר דער ליינענשפאלכען לאמס בענענשען אונד אונד
פארשלאגען ווארען מיט ווען נענענען. ווערען דער ווי-
נען דאזער ערשטילונג ווארען ערליכע דאס ווארען. אונד
דיא איינע אונדענענען אָרע אין ווערענשטייען ניכט נע-
ווערען ווארען שייטען מן. און דער דענער נענענען-
סען האטען צור אבשטייטונג. זיא פילע ביא איינעם נאך
דעם אונדען פערענער אים.

און ערעס נאום יאסען דאס ווארען.
נאך האבען ווערען נענענען דער בענענען פאר-
אויסווערען. בענאן ער. ריען אין דער אויסשטייען נאום
אויס יעדעס מוסטען פאר צענענענען. דענאך אויס עס
דאס אלשטעטען וואס אונד בענענענען לאגען. ווען ווי ניכט
נענענענען אונדענענען. ווען ווערען נאך זיינעם ווען
פערשטאנען דאס פארשלאגען וואס אונד נענען בענענען
צו נענען ווארען און אונדענען פארשטאנען דאך נאך אוי-
נע האפענען ענשאלטען אים. פערשטייען זיא דאס אויך
מיר פאן דענען שפרינגען די הייער אויסהאנען ווארען אָרע
מוסטען. און וועל אבער קינען אבשלאסען. און צו ענענען-
נען דעם הייערע אויסווען קאפען שפרינגען. אונד נליכע און-
זא. דאס יעדער נענענען אונד דעם עס נעלענען. לאגאן
דעם צו ערליכען. וואס אונד אבער עס פיר דיא הייער בליי-
בענענען צו מירן! אויך ווערען און. דאס אונד ראשאלא
ווי. דאס אויך קיין פארשלאגען צוועקאסען ערשטייען. איינע
מענען אבער. דיא זיך אין איינער זאלקען לאגע בענענען

אונדאריש שפרינגען. מראשענעס עס בעקאננט אים.
דאס ער פליעסענע אונדאריש שפרינגען קאנען. ער
בראכטע דער נעמאלטן זיינען זעכסציהרען יאָרן
אונד איינע אנטוארל זיינער אנהאנגער מיט זיך
היערער נאך דערבערען. זיינע ענטשענען האבען
צו ערען דעם פערוארשטילטען אים נאמטהוי צום
פאלגענדען שטייער אין פערשטאנ פערנאמטאל-
מעט. ביא וועלכעס אויפיווענעלדע ערען נענען
אונטאן ערעלעטען וואוהערען. און שטודיע און אב-
רעכנונג וויך קאמפאן! ריעה קראפטיש אויף איינע
פארט. מעהרערע הייערע שטודיענען פערנאמטאל-
מעטען נענען-דעמאנסטראציען אונד בענלישע-
מעטען וואוהערען וואמאנען מיט אבצו-רופען צום
באהוואפע גרויס.

דארף ער דען נענטשטאנד ניכט בערהערן, דא ער זאגט אונטערזוכענדיג צו שאטלעך ווירד. ביז ער דאס בערהערט בעצאלט. וויר ווען האבען ווער ניכט דאס געניגטע רעכט. דיא בעהאנדע בע- האנדעלט אונס ווילן-הילף, וויר לעבען אלס שלא- פון, דער ווער וועלעל יך צום כריסטען דען בען, מער טהילעך ווער דאס גליכע טרוהניש לאזן. וויר ערע, אויף וועלכער וויר אונס בעווענען אונד דער וויר אונזערע מאדערנע אויבערבעטען איז אונס פרעמד וויר היפען קומען גינד אונד באדען ע- ווערען, האנדווערקער ניכט עס אונטער אונס ניכט, אונד אף אונד וויר גור אויף דען האנדעל אנגעווע- זען אום קומענדיק אונזער לעבען צו פריסטען, וויר אונזערע קליינט אונד דאך דאס שיקקאל מינדע- ברודער, דיא ווער וויר אונטער געפארטען ווא- פון וואהנען! וויבנע, דיא מאן אין איהראפא פון אונ- פאלליך האלטען ווירדע, נעשערדען ווער פאר אונ- זענען איינען, אויף גינדע דער לאנדעסגעזעצע וויר דעם איינען דיא האנד, דאס אנדערען אף אונד אדער דיא צונגע אבערשטעטען... אונזערע ניכט- גער צושטאנד איז נאך פיעל טרוהניש אלס דער פארטעוועלע, דען ווערעס וויסען איז ווער פרעמד, דען ווען זינד ווער צוואר א תלמוד אונד תמיד הי- לוי; וויר האלטען אונס פון אללעס פערן, וואס אונזערע חכמים פערבאטען האבען, וויר האבען מיט גאנצען הערצען און דעם יידישען גליבען, אונד דיא לעבע צו אונזערעם פאלקע לעבען אין אונס; אבער אים אללעמיינען האנדעלן וויר אים פריסטען, אונד אונדען לעבען אונד בעווענען... ערדע לענד אונד ווער דאס לעבען דער יידישען פרייען, אונד אלטער ווער אדער 10 יאהרען פערלאסטען שאן דאס יידישע מאדערן אידע עלטערנדיג אום אין דאס הוי איהרעם גאנצעם צו ציעהען, וואו דיא אלס דעענטפאסטע בעהאנדעלט ווירד! יעדע אונד ווער ווער אונטער גינדע, וויר פאר אונד אלטער צייט, מאכנדיק ווער האט צווייא אדער דרייא פרויען, דיא איינציגער אנפירינדע אונד פערפאלקען, דיא יידישען מאדערן קאנצען וועדער לעזען נאך שרייבען, דיא לעדען גור, שטעט ישראל, האט ה'תרה"ו אהויא דיא כבודת פבולה ווילה הערואונדען, דיא עסטען אונד טרויגען מיט דען האנדערן אונדע מעסטער, אונדע פאכדעל אונד אונדע טיש, דיא שאפטן אונד נאקטעס אונד סאבאדען, וועגן און מאדערן ביז 15 יאהרען ניכט היימארטע, דאן ווענדען זיך אללעס פון אידע וונד- פער, יידישע מאכנדיק אונד פרויען ווירדען דעם אבערעוועלע אונדערער פאלקע; דיא טראגעדיען אונד אלס צוואנציג, קמעווען אויף דער ברויכט, אויף דעם

קאפטע און האנדען אונד ארמען. דער ברויע- שייבער, דער זיך, צוראל כבוד שתי חתן סיט אונטערזיכנען; ערצאלט שילעליך דאס ער און אורמא מיט הילפע מעדערער אנגעווענען נאח- בענטפאכטען איינע שלע נעגירעט האבען אין וועלכער העבראיש, פערזיש אונד פראנצויזיש אונ- טערזיכטע ווירד.

(דיא פערזאהונג ביזמארקס) לאג- גערע דעענטפאסטע אונד נייט מיליטארישע אויסבאנע ווערדען אין הייטשלאנד געפלאנט. דיא רעגירונג האט אויך שאן דען בעשליסען געזעצע-ענטווארף פערטיגן דאך וואס דיא עס ניכט דענוועלבען דעם הייטשען הייטשלאנד צו אונטערברייטען, דיא דיא איינע באלענדונג וועדער מיליטארי-פארלאגע בע- פריכטעט. פיר דאס געזעצען וואר אונדערן געמאנד אום הייטשען ריכטע איינגעבאטען, אבער ריכט- קאנצלער קאפריוו גלייבט דענגאך איינע פאר- לאבעטעם-מאריטאט דאס דאסוועלע צו פירנדע, נון האט זיך אבער דער עקס-קאנצלער פריסט בי- מארק מיליך אין זיך געשטייענע ווייע אונד מיט זיך שאפער קרישק נענען וועדע מיליטארי- פארלאגע געאייסערט, דאס דיא אפגעשליסען מי- גונג און הייטשלאנד פון דערוועלען יעמטע אב- זאלט ניכט וויסען ווילל, און נון וועדע אפגע- ליכע מינונג אומזשטימטען ווירד - זיך מעלרעט מאן אום בערלין - דיא אנבאהונג איינער פער- זאהונג צווישען ביזמארק אונד קאיווע ווילהעלם בעאפטימט. אף וועדע וועדע וועדע צו שטאדער קאממען ווירד אום זעהר פאלליך; נאך צווייפער- האפטער אבער אום עס אף וועדע פערזאהונג פיר מיליטארי-פארלאגע פון גאנצען ווארע.

(ער צו שאפן דר קאנצען) טריפטע נענע דער נאכטען וואכע אום אָלטישן און וויען אין אום פון זייערע מיליטארישע און פרווא-מא- ווען עסמפאנען צו ווערדען, דיא אנטווערטי- שען צייטונגען האָרען ניכט אויף, איהרע ענטפ- טונג אבער דיא וואהל דעם פון ווען אבשטאט- מענדען דר טענדענץ קאָון צום ערצשיסאף פון אָלטישן איהרונדן צו נעכען, זיא וועדען דארויף זיך דאס וועדען, וועדע-שטאמטלינג זיך אים ניכט- ליכען שטאדע בערייכערט האבען, דאס אללעס זעלבסט דיא קאמפאניען ניכטליכעם גענומען פערזענדען, וויר אין דער מאדא אונד דער נייע- וואלדע ערצשיסאף אונגעווען וויך; ער בעזעצט אין קאנצען וועדע צווישט אונד דיא ווישער אללעס אין אללעס 48,000 העקטארען גינדבאדערן.

מיליאנען, אים פעטערסבורג ווירד גע- זעלעט; דער רוסישע פעטערסבורג האט גע- שלאסען, דער צאהל דער יידישע ארום- קאממען אין דען שטאדען, וואו איהנען צו ווא- גען געלויבט איז, בעדייטענדיג די ער אַ נקיען, און יעדער וועדער שטאדעט דארף דער צאהל דער יידישען ארוואקאטען ניכט מעהר אלס צעהן פער- צענט דער צאהל דער כריסטליכען ארוואקאטען אריינשאסען, און וואר שויער ער געריכטע-בעזאלקע זאלל דען וועדען דיא אויסבאונד דער ארוואקאטער גאנצליך פערבאטען ווערדען.

(אין זעלזאמער פארפאלל) וועל- בער און דיא אין דען פינפציגער יאהרען פארנעקט- מענע בעריהטע ענטפיהרונג אונד געוואלדאמע מיינע דעם וועדע-נאכען און פארטארא ווענענעט, ווערעט געענטווארטן אין אַמאָסטע דראגס-נאכ- טעס איינפועהען, מאן שרייבט וועדערע אום אבט- טערדאס פאלגענדעם: וועדע לעבען איינע אללע- מיין געאכטעטע איראועלישע פאמיליע, נאמענס סאנטקראָאָס, פאך געוואו דרייא וואכען פער- שוואנד פלאַטצילך דער זעכצעניגיאריגע אבראהם סאנטקראָאָס פשווארן, דיא בעזאָרמען עשערן וועלכע פריכטעטען, אידע וואן זיא דאס אפסער איינעס אונפאללעס אדער פערברעכענס געוואָרען, וואנדען זיך דיא פאליצייא דיא ערסט נאך לאנגעם וועדען דען איינפועהאלט דעם יונגען סאנטקראָאָס ענטפיקטען, דער קנאבע וואר פון איינער מיס- סיאָנאַרין דער זאָנענאנטען, אבערשעידענען געמינדען, איינער פארטעמאנטישען רעליגיאָנעס- גאכעסענשאפט ווירד אללעוויא פערשטיגענען צום פערלאסטען דעם עלטערליכען הויזעס אונד צום גלייכע טרוהנישען וואָרדען, און איינעם מיססיאָנאריע וועדען ליטערן דיא מיססיאָנאריע און ווארדען דער אונטערזיכער אבט-טרוהנישען מוסע- דער ניכטליכע דער געמינדע דען פאך אבשטע- אדער אָבער-אבכינער בענלייטענען עשערן דען קנאבע, אפאָרט הערעוועבען, דער לעמטערע ערצאלטע אויספיהרליך, אויף וועלכע ווייע דער רעליגיאָנעסבעזעלע ביא אים פאלגענדיק ווארדען אונד ערקלארטע, דאס ער זעמלע זיך וועדען פרויע- רען רעליגיאָן ניכט צוריקקערען, אונדערן אין מיס- סיאָנאַר דער אַבערשעידענען געמינדען ווערדען וואָרלעך, קום וואר אבראהם סאנטקראָאָס אים פאמיליעלע הויז צוריקגעקערט זיך לעיף ער וועדער דאפאן אונד אום ביזערע ניכט איינפועה- ווען, מאן גלייבט, דאס איהן זייענ בעהאנדער אים אויסלאזען עשטאפע האבען, גענען דיא מיססיאָנאַ- רין אים ווענען אונדערליכטער פראָוועליטענאמבע-

פאָרלעטאָן

פאָר 700 יאהרען
(היסטאָרישער ראָמאן אום דעם ענדע דעם צוואַנציגסטן יאהרונדערטס.
109. אַרטיקעלעטע.)

אלטמאכטער נאָפּט! שרוע דיא פרויא פערצוויי- בעלט, ערמאכט עך מינדע אונד לאסטע מיין שטענדיק; ניכט מיר דען פאך, נור דען פאך! מיין קינד! מיין קינד! וויר האבען זיך און געבאכטען זאכט אין ווע צו יאָסען, וויל ווא פאך אירער פרויע געווען שטענדיק אונד איר אויך איר פערוארטער וויר, וואס איז דען מיט איר פארטענאנגען? פראנטע יאָסען.

דיא אירע פרויא! ריעף איר פרויע, אין האנד- ווערקע אונד געבאכטעטע, דער אויף דען לארס פאן ווער אריינס ווען הינענשטויבען וואר, דיא לארס אף פלאַטצילך דען פאך אירערע סאכטער רעפארירען, יאָסען עשטארטע פאך שטיקען.

עס וואר אונטער פאן דען ווייטערן אף מיט דער נאכריכט העוויסזאלטאטען, זאכט איינע כריסטליכע פרויא געשאפטע אונטער די צולויף בעוועס וואר, דער אָנ- מאכטענע יידן תלפרייע האנד צו לייסטען.

דיא קאנצען דען דיא ריישער דארף? שפראך דער ברויע, דיא קענען דיא פרויא ניכט, דיא שריפטען זיא אונד פאקען זיא נאך איינער העברענע, דיא ניכט בעשיש פראנט אבער וועדער וואָרע זיא קאסמען, אום שטאמטפיהר, אונד דיא לויף פראנט זיא אָב זיא ניכט דיא אונד דיא דאָרט קענען וואס וויסען נון דיא ריישער, דאס דאס איהרע סאכטער אים? זיא זאנען איר אלץ דאס דיא יונגע פרויא ביא דעם איבערפאללע ערשלאגען וואָרדען אים?

דער ראבבי גענועטעט.

עס פאך ניכט נישט סוף! ריעף איינע צווישען ביר- גערספוי אפאל איינער, דיא נאכטלאָוויקעס מוסע דען קיינארהערן הייטשלאנדען, מיין אַכטעסער יונגע אום אויך דאביא; אבער אף לאסטע און ניכט און דען אונטער, נון עס אים איינשפיען געהט, ער זאלל מיט דען שלעכטען גע- וועלען ניכטע צו שאפטען האבען, אונד ווען דאס גענידעל אויך וועדער קאסמען שערדע אף איהן אין אף זאנע איינער אין ווע אום אויך אין מענטש אונד מארד בלייבט סוף!

עס ווערטע לאנגע, בעפאר דיא אונדערן קאנצען, וואס איינשליכד געשענען וואר, דיא אונדערן קליינע שטענע האפטע נאך דעם פרייהייטען פערלוסטע איהרעם נאמען זיך אונד אירע סאכטער רעזולף אונד קומענדיק פאן אוי- געם קליינע האנדעל גענאָרש, איהרע איינציגע זאנע וואר פאן יעדער דיא איינטיגע פערזיהארהונג איהרע סאכטער, אונד זיא שטארטע זיך ווארעלאנג דען ניכטען פאך מונדע, אום איינע קליינע סומע צו דיערען אויסשטאטונג צו זאם- סוף, געליך פאנ זיך אין וואקקערע מאן, אין בענאכטער

דער קליינע געמינדע צו שטאמטפיהר, דער פיר דאס סוף- גען אין פארשלאג נעכטאכט אווערדען, זאסען נאב איינע קליינע מוסעס פעהר, אונד דא דער זאסעט נור איינע גע- יונגע בעזאלונג בעקא, וועצעט זי אום אַרלייכען צושוסט אום, דיא מוסטער קאנצע אידע גליקק קום פאם- סוף, אונד איהרע וועקליש וואר גענענעלאך, אלס זיא דיא נאכריכט העוועלש, דאס דיא אויף איינע ענקעל אפאָסען ריפע, זיא וואָללעט זיא איינען וואכען נאך שטאמטפיהר וויינען, אום איהרע סאכטער ביא איהרעם בעפאָרשטערען וואכענעשטע צו פאלגענען, אבער אום וועבנטען מאלין ער- שטענען דיא קיינארהערן פלאַטצילך אין שטאמטפיהר, דיא ארמעליקייט דער וואָהונג ווערטע דאס יונגע העקטאר ניכט דעם פיערליך ביים שטאמטפיהרע אום שפארליך בעזעט- טעס טישע זאכט, אלס דיא מאָדער איינזאנגען, דיא האָב- שוואנגער פרויא ווארדען ענטוועלען דען דער לייכע איה- דעם נאכטען הינענשטיקען...

דער היממעל ערמאכטע זיך דען אונדערן קליינען מוס- פער, דיא אָפּטאכטע אום וועלכען זיא דיא מיססיאָנען וויר- בער צו וועוועקען וועטען וואר מאָרשליך, ר יונגען עקאנאמע דיא צינע דעם נאמענען שטערע און איהרעם אנגיכטע, מאן טרונ דער לעבלאָוען קאסערע און אין איהרעם אונגיכטע, מאן נון, יאָסען, ריעף דער ראבבי, אלס דיא נאכטאך זיך ענטפיערען האפטען, בעהאנדען איהר נאך אפמער ביא דעם ענטוועלען, אום אירער העוויסזאלטע צו פערוויינען? אום עס געווען לייכטלייט, וויר און אונטערזעטען? וויר האבען ווער אויך שוואנגער פרויען, אונד דער שפאחל דער מאָדער וויר ווער ענטווען וועגן דאס קינד אים מוס- פערלייכע פערשאַנען!

פאָרלעטאָן

דיא קאנצען דען דיא ריישער דארף? שפראך דער ברויע, דיא קענען דיא פרויא ניכט, דיא שריפטען זיא אונד פאקען זיא נאך איינער העברענע, דיא ניכט בעשיש פראנט אבער וועדער וואָרע זיא קאסמען, אום שטאמטפיהר, אונד דיא לויף פראנט זיא אָב זיא ניכט דיא אונד דיא דאָרט קענען וואס וויסען נון דיא ריישער, דאס דאס איהרע סאכטער אים? זיא זאנען איר אלץ דאס דיא יונגע פרויא ביא דעם איבערפאללע ערשלאגען וואָרדען אים?

דער ראבבי גענועטעט.

עס פאך ניכט נישט סוף! ריעף איינע צווישען ביר- גערספוי אפאל איינער, דיא נאכטלאָוויקעס מוסע דען קיינארהערן הייטשלאנדען, מיין אַכטעסער יונגע אום אויך דאביא; אבער אף לאסטע און ניכט און דען אונטער, נון עס אים איינשפיען געהט, ער זאלל מיט דען שלעכטען גע- וועלען ניכטע צו שאפטען האבען, אונד ווען דאס גענידעל אויך וועדער קאסמען שערדע אף איהן אין אף זאנע איינער אין ווע אום אויך אין מענטש אונד מארד בלייבט סוף!

עס ווערטע לאנגע, בעפאר דיא אונדערן קאנצען, וואס איינשליכד געשענען וואר, דיא אונדערן קליינע שטענע האפטע נאך דעם פרייהייטען פערלוסטע איהרעם נאמען זיך אונד אירע סאכטער רעזולף אונד קומענדיק פאן אוי- געם קליינע האנדעל גענאָרש, איהרע איינציגע זאנע וואר פאן יעדער דיא איינטיגע פערזיהארהונג איהרע סאכטער, אונד זיא שטארטע זיך ווארעלאנג דען ניכטען פאך מונדע, אום איינע קליינע סומע צו דיערען אויסשטאטונג צו זאם- סוף, געליך פאנ זיך אין וואקקערע מאן, אין בענאכטער

דיא קאנצען דען דיא ריישער דארף? שפראך דער ברויע, דיא קענען דיא פרויא ניכט, דיא שריפטען זיא אונד פאקען זיא נאך איינער העברענע, דיא ניכט בעשיש פראנט אבער וועדער וואָרע זיא קאסמען, אום שטאמטפיהר, אונד דיא לויף פראנט זיא אָב זיא ניכט דיא אונד דיא דאָרט קענען וואס וויסען נון דיא ריישער, דאס דאס איהרע סאכטער אים? זיא זאנען איר אלץ דאס דיא יונגע פרויא ביא דעם איבערפאללע ערשלאגען וואָרדען אים?

דער ראבבי גענועטעט.

עס פאך ניכט נישט סוף! ריעף איינע צווישען ביר- גערספוי אפאל איינער, דיא נאכטלאָוויקעס מוסע דען קיינארהערן הייטשלאנדען, מיין אַכטעסער יונגע אום אויך דאביא; אבער אף לאסטע און ניכט און דען אונטער, נון עס אים איינשפיען געהט, ער זאלל מיט דען שלעכטען גע- וועלען ניכטע צו שאפטען האבען, אונד ווען דאס גענידעל אויך וועדער קאסמען שערדע אף איהן אין אף זאנע איינער אין ווע אום אויך אין מענטש אונד מארד בלייבט סוף!

עס ווערטע לאנגע, בעפאר דיא אונדערן קאנצען, וואס איינשליכד געשענען וואר, דיא אונדערן קליינע שטענע האפטע נאך דעם פרייהייטען פערלוסטע איהרעם נאמען זיך אונד אירע סאכטער רעזולף אונד קומענדיק פאן אוי- געם קליינע האנדעל גענאָרש, איהרע איינציגע זאנע וואר פאן יעדער דיא איינטיגע פערזיהארהונג איהרע סאכטער, אונד זיא שטארטע זיך ווארעלאנג דען ניכטען פאך מונדע, אום איינע קליינע סומע צו דיערען אויסשטאטונג צו זאם- סוף, געליך פאנ זיך אין וואקקערע מאן, אין בענאכטער

דיא קאנצען דען דיא ריישער דארף? שפראך דער ברויע, דיא קענען דיא פרויא ניכט, דיא שריפטען זיא אונד פאקען זיא נאך איינער העברענע, דיא ניכט בעשיש פראנט אבער וועדער וואָרע זיא קאסמען, אום שטאמטפיהר, אונד דיא לויף פראנט זיא אָב זיא ניכט דיא אונד דיא דאָרט קענען וואס וויסען נון דיא ריישער, דאס דאס איהרע סאכטער אים? זיא זאנען איר אלץ דאס דיא יונגע פרויא ביא דעם איבערפאללע ערשלאגען וואָרדען אים?

דער ראבבי גענועטעט.

עס פאך ניכט נישט סוף! ריעף איינע צווישען ביר- גערספוי אפאל איינער, דיא נאכטלאָוויקעס מוסע דען קיינארהערן הייטשלאנדען, מיין אַכטעסער יונגע אום אויך דאביא; אבער אף לאסטע און ניכט און דען אונטער, נון עס אים איינשפיען געהט, ער זאלל מיט דען שלעכטען גע- וועלען ניכטע צו שאפטען האבען, אונד ווען דאס גענידעל אויך וועדער קאסמען שערדע אף איהן אין אף זאנע איינער אין ווע אום אויך אין מענטש אונד מארד בלייבט סוף!

עס ווערטע לאנגע, בעפאר דיא אונדערן קאנצען, וואס איינשליכד געשענען וואר, דיא אונדערן קליינע שטענע האפטע נאך דעם פרייהייטען פערלוסטע איהרעם נאמען זיך אונד אירע סאכטער רעזולף אונד קומענדיק פאן אוי- געם קליינע האנדעל גענאָרש, איהרע איינציגע זאנע וואר פאן יעדער דיא איינטיגע פערזיהארהונג איהרע סאכטער, אונד זיא שטארטע זיך ווארעלאנג דען ניכטען פאך מונדע, אום איינע קליינע סומע צו דיערען אויסשטאטונג צו זאם- סוף, געליך פאנ זיך אין וואקקערע מאן, אין בענאכטער

דאס דיא אונטער פונקט 1 אונד 2 ערווארנטען פער-
טראגע ניכט צו שטארקע קאממען קאנטען אונד
דיא אנטליכע איבערווינגט ניכט צום ציעלע פיה-
רען ווירדע. דיא שטייער ווירד פֿינאנצ-אָר-נאָמ-ע
אינהעלען לאסטט.

אלס אללגעמיינע נרנדיאמטן נילט. דאס דיא
ביער- אונד ווינגערטראגע-שטייער. דיא פלייש-
אונד צוקערפיעצערונג-שטייער. אונד דיא בראננט-
ווינסאק-שטייער נאך מ אַנליכקייט צו-
זאממען פאן אַייבער ווירד זיכערעשטעללט
ווערען.

פאן דער פערטאוינטע איבערשטעללונג דער
ערווארנטען שטייערן קאנן און דער רענעל נור דאנן
אבעקאממען ווערען. וועגן דיא איינצעלענע שטייערן
צום טהייל פאן דען שטייער פֿליכטיג פֿינען
מ אר מייען - נאמענטליך בעצילד דעם פלייש-
שעם ווירד דיא פליישווער אונד זעלכער בעצילד
דעם צוקערס ווירד דיא מיט דעם פערקויפער אונד
דער ערצייגונג פאן צוקער-קאנדיטן און וויר-
בעשאפטענען פארשטייער אונד בעצילד דעם ווי-
נעם בייערעם אונד בראננטווינסע ווירד דיא אויס-
שאקער אונד פערשליכטער - צום טהייל אבער
פאן דען געמיינדען אבעקאממען ווערען.

אין יענעם פאלע יעדאן. וועגן דיא ניליכטי-
טיגע זיכערשטעללונג דער בראננטווינסאק-שטי-
יע מיט דער ווינג- בייער-פערקויפערשטייער
אונד דער פלייש- אונד צוקער-פיעצערונגשטייער-
נע ווערען ווירד אבאלוינט נאך ווירד פערפאכטע-
נע זעלנעם. קאנן דיא ווינג- אונד בראננטווינסאק-שטי-
יע אונד דיא בראננטווינסאקשטייער צוזאמען
דיא פלייש- אונד צוקער-קאנוטשטייער פאן יענע
נעאנדערט אבער עבענפאללס צוזאמען נע-
ווערען.

אויסנארמבוויזע. בעאנדערס דאנן וועגן דאס
אָפּפערט פאן איינער פארטיא שטאבמט וועלכע
און וואוהאל אין בערענע דער נעטראקע-שטייער אלס
אין בערענע דער פליישפיעצערונגשטייער אלס
דיא פערשליכטע פארטיא אנווערען אומט. קאנן
שטייערפליכטע פארטיא שטייער מיט דען נעטראקע-
קע-שטייער פערטיא איינע ווערען. אין דיעזעם פאל-
זע האט נור דיא צוקער-פיעצערונגשטייער נע-
זאנדערט מיט ווי. וועגן אבער דיא זעלכעשטע-
דינע זיכערשטעללונג דען בראננטווינסאק-שטייער
זיך אום אונטערשעס דעם אראיס אלס ווינענע-
ווערטה אונד פערלאנדיר ערווייזט. קאנן דיעזע
שטייערנאכטונג פאן דען איבערן אויך אבעקא-
דערט זיכערעשטעללט ווערען.

אינאנלאנגע ניכט פיר אלע שטייערן אין
פערטראג נעשלאסען איזט אָדער אין בערענע
דער אונטערשעס נעבליכענען שטייערן דיא אבער-
ווינג ניכט בעשאפטען אורדיע. איזט דער נע-
נעווינג דער בערענע דער איינצעלענע שטייער-
נאכטונגען נעשלאסענען פערטראגע פארלייבט
אין שוועב צו לאסען.

אינע שטרענגע בעשטימטונג בילדעט עס
פערניגע נור אים אייסערסט נאָט הורע-
דינען פֿאלע פאן דער אנווערונג דעם אויס-
שלייסיכען בערענעס נעברוך צו מאכען
אין ערסטער ריינע מיטס איינער פערטראג
ווערען. דאס איינזעה בונדסרעכט נעלשענד
צו מאכען.

ביא דער ליכטיגשאפט האט דערוינען. דער
אויף דיא פיעצערונג- אונד נעטראקע-שטייערן
אין אונטערמאכרעם אָפּפערט מאכטע בעצילד
דער בראננטווינסאקשטייער דען פֿאַרצוי. וועגן פאן א-
דערע זיינע ניכט האָדערע אבאכטע נעשטעללט
ווערען.

(פֿאַרשעצונג פֿאַלנט)

לאָזע-צווערונג.

— אונטערישע פֿאַרטימלע לאָזע. —

Table with 2 columns: Name and Value. Includes names like 302 318 276, 1870 1785 1571, etc.

דער היסטארישער פאן 150,000 אויף 5 276 ני 36
אל 15,000 נעווינגס 5 4894; 25 56 5000 נעווינגס 5
5764; 7 יע פֿאל 1000 נעווינגס 5 2818; 31 יע 2783 ני
49 4392 ני 32 יע 4889 ני 20 יע 600 נעווינגס ני
18 312 ני 38 יע 894 ני 2 יע 1321 ני 36 יע
278 1761 ני 15 יע 2056 ני 32 יע 2292 ני 5
2316 ני 23 יע 3115 ני 5 יע 3115 ני 27 יע 3599 ני 29
4098 ני 23 יע 4394 ני 36 יע 4657 ני 7 יע 4958 ני 42
5032 ני 16 יע 5550 ני 31 יע אללע איבערען און אָבערען
שטייערן ענטהאלטענען לאָזע נעווינגס יע פֿאל 152.

בריעפאסמען דער רעדאקצאן.

הערן וו אייבערשטע און אלשו-קרבן; זיא
האבען רעכט. — הערן לי לאורנער אין פערטראָסעני;
וואוהאל וואהר, אבער אין נאָנ אונדערע פֿאַרם. — הערן לי
וואלד אין קאשו; דען עכפאנג דעם פראטעסטאָס-
געט דאנעם נעשאפטען וויר איינען דעם עמיט דאנקער. —
הערן לי ניימאן אין ראָזענבערג; ווירד נעשענען. —
ערווארענען הערן אָבער-ראכבער די לי וואלצער און האָ-
מאַנאַ; פֿאַרטימלעכע פֿאַרטימלעכע אונד אונדערע
ני וואנשע ענטשאפטען. — הערן לי און מ; וויר האבען
איינען דיא ערקלארונגען טעמער נאכגעשיקט. אונדער פֿאַר-
נומענאָן איזט ענטשען אבערלייפן. — משרים; דאס
קאן נור נענענענען איינער פֿאַרטימלעכען רוקשפאכע
אימיטאציענענענענע ווערען. וויר זיך ניכט באלד הינען
נעלענענענענע בייערען? הערליכען נרעם! — הערן לי קא-
ראך אין שראָקא; פֿאַרטימלעכע. — מיט-אבאָנענטס;
עס פֿריש אונט. דאס איז צו איינעם נעקאסען זינר. וויר
וואונשען עס. דאס איז נאכטאליך פאן דער ניכט-פער-
אָפּפערטלונג זעלכעם צופֿירענען זיין ווערען. אונדער נע-
מערקען בערענעס דער אָפּפערטלונג יענען איזט צו-
שעפֿענער. וועגן יעמאנד אָפּפערטלונג שייכט; וויר האבען
נעגן דאָרטום נעריכטליכע שייכטע איינעלייטענע דאנן
אנקרינגע; אס. 26 אָפּפערט וויר דאס ערשטע פֿאַרדאך
שטאמפֿערען; אונד דאנן זיך אלס אלס אונדער-הע-
רויסשטעלען. וויר מיט דער לעזער זיך אונטן; ווער אין זאָל-
גען דיענען וועלכע דיא אָפּפערטליכע קאָנטיאָלירען קאנן
זיך אונטערשלאסען צו לינען וואונט. וויר אונטערשלאסען מיטס
יע ערשט אין וועגן אונדערען בעווייטונגען לינען. דיא ניכט
זיך ליכט קאָנטיאָלירבאד זינר? — הערן לי מיטס אין שטאמ-
פֿען; וויר ביטען אום פֿירינדליכע נאכריכט, אָב זיא דאס
נוך ערווארענען האבען. — שווער הברות; שיעקליך.
שיעקליך, אונד דענאך שווינגען וויר! דאס איזט פֿיר און
נעבן אום שיעקליכטען דען עס מיטס און ענדליך
פֿיערשטעמפֿען נאכען ריינען וויר דען הונד. דאנן בעללע ער
נאך מער; ווערען זיך אָבער ווונג פאן איהם אס. דאנן
האָרען דע וואָהל אויף. — הערן לי ערשטע-
לאזע; איזט ווער אין אונטאן ניכט פֿערבאכען. — הערן
מי קליין אין קאָסאני; אס. 5 אָפּפערט זינר און דער לעט-
בערען לאָזענען פֿאַלגענע טעמערן העוויטונגען אָסען;
81 88 41 אונד 85 אויף דיא ענטאמ-אבאָרדונגען פֿאַ-
נעכערט. — הערן לי ווערען אין מ'בונעם; דיעזע
נולדענעשטעל זינר ניכט מער נילשין. — הערן לי ביי און
לי; וואוהאל ישקת; איזט און אָרדערענע תביאישער
אויסרוק אונד קאסעס און דער מוה וואוהאל און דער אויף.
אלס אויך אין דער מערצאחאל פֿאַר. אונדערע נעמערקע
נעכער זיך אויף איינע תורה, וויר וועלכער דיעזעם וואָרם
אונדערע אויטם נאך ניכט ריכטיג קאָנטימירט וואָר.

קאָנקורד.

אין דער נעפֿערטימלעכע אַרטה נעמירע אומ
דיא שטעללע איינעם שייך זיין ווימף דער צונוליך איין
מיכטיגער שוואג וויר זיין מיטס; מיט דעם אונדערע-
נעראלס פֿאַן 300 נולדען אונד וואָרונג היצ טבת
הבעל צו בעזעצען. בעווערבער וועלכע מיט נר-
טען בעפֿאַרטימלעכע צייניגסען פֿאַן אַרטה ראכניגען
פֿערזענען זינר. קאָנען צו איינעם פֿאַרטימלעכע פֿאַרטימלעכע
ערישענען אונד ווערען נור דעם אָפּפערטלונג דיא
רייע-שפענען פֿערנישעט.

האיר-שאטשאן (ביא העברעזין) ב'
תולדות תרנין.

אברהם קרעמער
פֿאַרטימלעכע

קראַנדאַרפֿער זייערוואסער.

ריינסטער אלקאלישער זייערונג אלס טרינקוואס-
סער ביא עפֿידעמען ענטפֿאַרלען.
ערהעלטליך איבעראלל.
הויפט-יעדערלאגע:

קורטאבעללע פֿאַם 15. נאָוועמבער.
נעלד-קרע.
מינצקאסען 3.70
דאננאקאסען 5.65
אָס-אונט 9-נולדען-נאָרדשטיק 9.53

עבט הויזוואלדט-קאפֿע
ריטעלל כשר פֿאַרביקאטע
בעכטער רייכטער אונד אויסנעביגסטער קאפֿע-צוואסין אונטערטערהלך פֿיר יעדע
שפֿאַרואכע הויפֿרוא איזט צו האבען אין פֿאַסט אללען שפעציר-ווארענאדלונגען
יאָה. נאָטטל. הויזוואלדט אונד קאָמפ.
עגער.

Table with 2 columns: Name and Value. Includes names like נאָטליקאנדאָר (20 פֿאַנאָק), מאַרק-שטיקע, רויכטאָנאָקאסען, פּאַפּיר-העלע, ווערטה-פּאַפּירעט, אונטערישע נאָרדענע צו 4%, אונט פּאַפּיר-רענעס צו 5%, אָפּפערטלונג צו 4%, פּאַפּיררענעס צו 5%, פּאַפּיר-פּאַפּירעט אונדערע צו 3%, פּאַפּיר-פּאַפּירעט אונדערע צו 4 1/2%, דיא אונט פּאַפּיר-פּאַפּירעט צו 5 1/2%, שטיקע-לאָזע.

לאָזע

אונט פּאַפּיר-לאָזע 100

שויפֿט-האל-לאָזע 50

ווינענע-לאָזע 100

איסווי-לאָזע 100

סעדי-לאָזע 2.85

פּאַפּיר-לאָזע 100

פּאַפּיר-לאָזע 40

דאָנ-דאָספּיט-פּאַפּיר-לאָזע 100

אונטער-לאָזע 20

קאָדיר-לאָזע 20

פּאַפּיר-לאָזע 40

ווערטה-לאָזע 10

פּאַפּיר-לאָזע 10

אונטער-לאָזע 20

Ludwig Bauer & Bruder,
BUDAPEST,
Aranyjános-utca 9. sz.
עבט הויזוואלדט-קאפֿע
ריטעלל כשר פֿאַרביקאטע
בעכטער רייכטער אונד אויסנעביגסטער קאפֿע-צוואסין אונטערטערהלך פֿיר יעדע
שפֿאַרואכע הויפֿרוא איזט צו האבען אין פֿאַסט אללען שפעציר-ווארענאדלונגען
יאָה. נאָטטל. הויזוואלדט אונד קאָמפ.
עגער.